



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Sir John A. Macdonald
Day and the Sir Wilfrid
Laurier Day Act

Loi sur la Journée Sir
John A. Macdonald et la
Journée Sir Wilfrid
Laurier

S.C. 2002, c. 2

L.C. 2002, ch. 2

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

Inconsistencies
in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— lois

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	An Act respecting Sir John A. Macdonald Day and Sir Wilfrid Laurier Day			Loi instituant la Journée Sir John A. Macdonald et la Journée Sir Wilfrid Laurier	
	SHORT TITLE	1		TITRE ABRÉGÉ	1
1	Short title	1	1	Titre abrégé	1
	SIR JOHN A. MACDONALD DAY	1		JOURNÉE SIR JOHN A. MACDONALD	1
2	Sir John A. Macdonald Day	1	2	Journée Sir John A. Macdonald	1
	SIR WILFRID LAURIER DAY	2		JOURNÉE SIR WILFRID LAURIER	2
3	Sir Wilfrid Laurier Day	2	3	Journée Sir Wilfrid Laurier	2



S.C. 2002, c. 2

L.C. 2002, ch. 2

An Act respecting Sir John A. Macdonald Day
and Sir Wilfrid Laurier Day

Loi instituant la Journée Sir John A.
Macdonald et la Journée Sir Wilfrid
Laurier

[Assented to 21st March 2002]

[Sanctionnée le 21 mars 2002]

Preamble

WHEREAS Sir John Alexander Macdonald
was born on January 11, 1815;

AND WHEREAS he was one of the
founders of Confederation;

AND WHEREAS he was the first Prime
Minister of Canada;

AND WHEREAS Sir Wilfrid Laurier was
born on November 20, 1841;

AND WHEREAS he was Prime Minister of
Canada from 1896 to 1911;

AND WHEREAS he was the first Prime
Minister of French ancestry and a fervent pro-
moter of national unity;

Attendu :

que Sir John Alexander Macdonald est né le
11 janvier 1815;

qu'il fut l'un des fondateurs de la Confédéra-
tion;

qu'il fut le premier des premiers ministres du
Canada;

que Sir Wilfrid Laurier est né le 20 no-
vembre 1841;

qu'il fut le premier ministre du Canada de
1896 à 1911;

qu'il fut, parmi les premiers ministres, le pre-
mier d'ascendance française ainsi qu'un ar-
dent défenseur de l'unité nationale,

Préambule

Her Majesty, by and with the advice and con-
sent of the Senate and House of Commons of
Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement
du Sénat et de la Chambre des communes du
Canada, édicte :

SHORT TITLE

TITRE ABRÉGÉ

Short title

1. This Act may be cited as the *Sir John A.
Macdonald Day and the Sir Wilfrid Laurier
Day Act*.

1. *Loi sur la Journée Sir John A. Macdonald
et la Journée Sir Wilfrid Laurier.*

Titre abrégé

SIR JOHN A. MACDONALD DAY

JOURNÉE SIR JOHN A. MACDONALD

Sir John A.
Macdonald Day

2. Throughout Canada, in each and every
year, the 11th day of January shall be known
under the name of "Sir John A. Macdonald
Day".

2. Dans toute l'étendue du Canada, le 11
janvier de chaque année est désigné comme
« Journée Sir John A. Macdonald ».

Journée Sir John
A. Macdonald

SIR WILFRID LAURIER DAY

Sir Wilfrid
Laurier Day

3. Throughout Canada, in each and every year, the twentieth day of November shall be known under the name of "Sir Wilfrid Laurier Day".

JOURNÉE SIR WILFRID LAURIER

Journée Sir
Wilfrid Laurier

3. Dans toute l'étendue du Canada, le 20 novembre de chaque année est désigné comme « Journée Sir Wilfrid Laurier ».